

SEEBLICK

Romanshorn

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Romanshorn

Kultur & Freizeit

2. Openairkino Romanshorn

Martin Walser

Zum zweiten Mal findet auf der Seeparkwiese in Romanshorn ein Openairkino mit einem noch attraktiveren Filmprogramm statt. Am diesjährigen Openairkino, das vom 21. Juni bis 30. Juni stattfindet, wird es verschiedene Neuerungen geben.

Jeweils Freitag und Samstag, 22. / 23. und 29. / 30. Juni wird direkt nach dem Film eine Openairdisco stattfinden mit DJ Dree-Styla und DJ S.Ka aus Amriswil. Für Besucher, die sich den Film anschauen, ist der Eintritt für die Disco gratis. Für alle anderen gilt ein Eintrittspreis von CHF 7.– (inkl. 2. Getränkebon). Die Besucher haben zudem die Möglichkeit, mit Karibik-Feeling den Film aus einem Liegestuhl, umgeben mit Palmen und einem originellen Bartischchen zu geniessen. Am Freitag gibt es in der Pause des Films «Breakout» eine Breakdanceshow des Jugendtreff Romanshorn. Moderator dieser Show ist Christoph Suter.

Tickets

Der Eintrittspreis bleibt gleich wie letztes Jahr: CHF 13.– im Vorverkauf (inkl. eine Tüte Popcorn) und CHF 15.– an der Abendkasse. Dies gilt auch für die Liegestühle! Erhältlich

ist auch dieses Jahr wieder der Openairpass (CHF 90.– für alle 10 Filme) und das Jokerticket (CHF 14.– für einen frei wählbaren Film). Der Vorverkauf läuft bereits. Tickets sind ab sofort erhältlich bei: Ströbele – Text Bild Druck, Alleestrasse 35 in Romanshorn. Für das leibliche Wohl ist auch dieses Jahr wieder gesorgt: Würste und Pouletspieße vom Grill, Pommes frites, diverse Getränke, Popcorn und Süssigkeiten. Ein ganz besonderer Leckerbissen werden dieses Jahr die Glace von der Confiserie Wellauer, Amriswil, sein. Eine Bar mit speziellen Drinks zum Film ist auch dieses Jahr wieder dabei. Sollte es während eines Filmes regnen, bietet ein grosses Festzelt über 100 Personen Schutz. Das Gelände ist täglich ab 19.30 Uhr geöffnet! Die Vorstellungen beginnen jeweils nach Einbruch der Dunkelheit um ca. 22.00 Uhr. Einen ganz speziellen Dank gebührt der Gemeinde Romanshorn, die uns wieder tatkräftig unterstützt und uns das Gelände zur Verfügung stellt. Ausserdem gilt ein besonderer Dank den «PIKES», die uns in diesem Jahr während den Aufbau- und Abbauarbeiten und während den 10 Tagen tatkräftig unterstützen.



Programm:

Donnerstag, 21. Juni: Die Herbstzeitlosen (Dialekt, ab 8 J.) mit Stefanie Glaser

Freitag, 22. Juni: Born to be wild – saumässig unterwegs (Deutsch, ab 12 J.) mit John Travolta

Samstag, 23. Juni: Mr. Bean macht Ferien (Deutsch, ab 6 J.) mit Rowan Atkinson

Sonntag, 24. Juni: Mitten ins Herz – Ein Lied für Dich (Deutsch, ab 10 J.) mit Hugh Grant

Montag, 25. Juni: Das Parfum (Deutsch, ab 14 J.) mit Dustin Hoffman

Dienstag, 26. Juni: IG für feines Kino präsentiert: Pane e Tulipane (Orig. mit d/f Untertiteln, ab 12 J.) mit Bruno Ganz

Mittwoch, 27. Juni: Vitus (Dialekt, ab 8 J.) mit Bruno Ganz

Donnerstag, 28. Juni: Das Leben der Anderen (Deutsch, ab 12 J.) mit Martin Gedeck

Freitag, 29. Juni: Breakout (Dialekt, ab 14 Jahren) mit Melanie Winiger

Samstag, 30. Juni: Fluch der Karibik 3 – Am Ende der Welt (Deutsch, ab 12 J.) mit Johnny Depp ■

Behörden & Parteien

Familienferien mit Spass	12
Romanshorn meets Köln.....	12

Gesundheit & Soziales

Schüsslersalze	16
Narben und emotionale Belastungen ..	16

Wirtschaft

Neue Segelmacherei.....	14
-------------------------	----

Kultur & Freizeit

2. Openairkino Romanshorn.....	1
An der WM paddeln wie Fäh oder die Gubers?	3

Kultur & Freizeit

Wettkämpfe im Wasser	3
Primarschüler in der Bibliothek.....	3
Kanu-Jugend in Mainz.....	3
Serenaden-Abende	5
Nationenfest	5
Boccia-Bar.....	5
Schluuchfest	5
Deutschkurse	6, 8
Kaffeesamstag	7
Schw.-Meisterschaft der Fireball-Klasse	7
Platzkonzert	7
Aalfischen fast ohne Aale	7
Kanu-Hochzeit	9
Schiffahrt nach Lindau.....	9
Sänger unterwegs.....	9

Schule

Swingende Rechnungsgemeinden.....	12
Tag der offenen Tür mit Konzert.....	13
Musische Woche an der Kanti	13

Treffpunkt

5. IV-Revision: Wie hoch werden die Steuererhöhungen?.....	11
Ferien in Romanshorn?.....	11

Marktplatz

Musikalisches Fischbeizli.....	14
Feierabend	14
Schlaflos in Romanshorn	15
Urchige Gemütlichkeit auf See.....	15
Romanshorer Agenda.....	16

8. SERENADEN-SOMMER SALMSACH

Musik vor der Kirche Salmsach
(Bei Schlechtwetter in der Kirche)

Dienstag, 12. Juni 2007

Beginn: 20.00 Uhr

Dauer: ca. 45 Minuten

Freier Eintritt. Kollekte.

«Bunt Gemixtes»

Serenadenauftritt mit dem
Musikverein Romanshorn

Leitung: Roger Ender



Wir schätzen den Wert Ihrer Liegenschaft zum Aktionspreis!

Wir bringen zusammen, was zusammen gehört. Ihr Immobilien-Profi am Bodensee.



Christoph Wanner
Broker/Owner
RE/MAX Bodensee

Vor dem Verkauf einer Liegenschaft steht die Ermittlung des Marktwertes – seriös und kompetent.

Wir gewähren Ihnen

50% Rabatt

auf den Erstellungspreis einer Schätzung, wenn Sie uns Ihr Haus in den Verkauf geben.

Informieren Sie sich unverbindlich – unser RE/MAX-Team freut sich auf Sie!

RE/MAX Landquartstrasse 3
9320 Arbon
Tel. 071 447 88 88

Alleestrasse 44
8590 Romanshorn
Tel. 071 460 23 90

SEEBLICK

Inserieren statt demonstrieren.



Mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 5000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.

Weitere Infos:
Ströbele Text Bild Druck
8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50
www.stroebele.ch



STOFFLICH

Jeder ein Textil-Designer.
Mit eigenen Fotos auf T-Shirts und vielem mehr.

...in Romanshorn bei Ströbele

STRÖBELE AG Alleestrasse 35 Telefon 071 466 70 50
8590 Romanshorn 1 www.stroebele.ch

«Ströbele»

Text Bild Druck

DRINK AND DRIVE

Saft vom Fass alkoholfrei ist ein erfrischender Durstlöcher mit nur 21 kcal/dl für unterwegs, in Restaurants, Bars oder zu Hause. Trink den neuen Cider und bewahre einen klaren Kopf.

NEU ALKOHOLFREI



Mascherei MÖHL AG, 9320 Arbon
www.moehl.ch, Tel. 071 447 40 74

MÖHL

openairkino

romanshorn

21. bis 30. Juni 2007

Donnerstag, 21. Juni	Die Herbstzeitlosen
Freitag, 22. Juni	Born to be wild
Samstag, 23. Juni	Mr. Bean macht Ferien
Sonntag, 24. Juni	Mitten ins Herz
Montag, 25. Juni	Das Parfum
Dienstag, 26. Juni	Pane e Tulipane
Mittwoch, 27. Juni	Vitus
Donnerstag, 28. Juni	Das Leben der Anderen
Freitag, 29. Juni	Breakout
Samstag, 30. Juni	Fluch der Karibik 3

Wann und wo
Täglich von 19.30–0.30 Uhr. **Wer nicht dabei war, hat etwas versäumt.**
Seeparkwiese am Hafen (Vorführung ca. 22.00 Uhr). www.openairkino-romanshorn.ch

Kino
400 Sitzplätze, wovon etwa die Hälfte überdacht ist.

Vorverkauf
Ströbele, Text Bild Druck
Alleestrasse 35
8590 Romanshorn



Wo John, Marilyn und Charlie ihre Geschichten erzählen

«Ströbele»
Text Bild Druck

GEMEINDE ROMANSHORN



An der WM paddeln wie Fäh oder die Gubser?

Kanuclub, Peter Gubser

Die erfolgreichen Romanshorner Kanuten Simon Fäh und David und Remo Gubser bereiten sich zurzeit auf die Kanu-WM im August vor. Mit dem Paddeln begonnen haben alle drei mit 9 oder 10 Jahren in einem Anfängerkurs des Kanu-Clubs Romanshorn. Wer in 10 Jahren in die Fussstapfen von Fäh und den Gubser treтен möchte, hat jetzt die Möglich-

keit, in einem Anfängerkurs, das Kanufahren von Grund auf zu erlernen. Der Kurs findet jeden Dienstag von 18.15 bis etwa 20 Uhr bei jedem Wetter statt. Interessierte Schülerinnen und Schüler ab 9 Jahren sind herzlich willkommen. Treffpunkt ist das Bootshaus westlich der Badi Romanshorn. Auskünfte erteilt Astrid Bäggli, Telefon 071 463 29 81. ■

Wettkämpfe im Wasser

SCR, Hanspeter Gross

Regionale Nachwuchs-Kriterium- und Junioren-Meisterschaft im Schwimmen der Region Ost am 9./10. Juni 2007 in Romanshorn

Im schönen See-Bad in Romanshorn darf der Schwimmclub Romanshorn als Organisator die Nachwuchs- und Junioren-Meisterschaft 2007 der Region Ost im Schwimmen durchführen. An diesem «Mamut-Meeting» mit über 1400 Starts wird über 100 m und 200 m der vier Wettkampfschwimmarten sowie über 400 m Freistil gestartet. 21 Vereine aus allen Richtungen der Region Ost freuen sich mit über 400 Jugendlichen auf einen spannenden Wettkampf am See. Für viele Nachwuchs-Schwimmer wird dieses regionale Meeting ein wichtiger Vorbereitungstest für das schweizerische Nachwuchskriterium sein, welches in diesem Jahr in Genf-Lancy durchgeführt wird.

Der SCR hofft, diesmal mit 3-4 Schwimmer/innen an diesen Schweizermeisterschaften teilnehmen zu können. Patricia Honnegger, Tanja Moser und die Sharks – die Nachwuchsgruppe – befinden sich momentan in einer intensiven Trainings- und Wettkampfphase und hoffen, in den nächsten Meetings die um einiges strenger gewordenen Limiten zu erzielen. Besonders schön wäre dies natürlich im eigenen Bad, mit Unterstützung des Heimpublikums.

Als einziger hallenbadloser Verein in der Region konnten sich durch intensives Training viele SCR- Nachwuchs- und Kidstalente sogar in der schweizerischen und in der regionalen Jahrgangs-10-Bestenliste platzieren. Die verantwortlichen SCR-Trainer der Wett-

kampf- und Nachwuchsgruppen erwarten auch an diesem Wochenende tolle Leistungen und viele persönliche Bestzeiten am Heim-Meeting.

Am Meeting in Romanshorn sind teilnahmeberechtigt bei den Mädchen und bei den Knaben 12-Jährige bis 18-Jährige, jüngere Schwimmer/innen werden mit den 12-Jährigen gewertet. Das Nachwuchskriterium wird als Jahrgangsmesterschaft durchgeführt. Die schnellsten 8 Schwimmer qualifizieren sich für einen Finallauf, welcher jeweils am Ende des Wettkampfteils gestartet wird. Das Romanshorner Sportbecken wird regional als sehr «schnelles» und optimales Wettkampfbad bezeichnet. So erhoffen wir für die Wettkampfteilnehmer viele persönliche Bestzeiten.

Am Samstag, den 9. Juni ab 10.00 Uhr und am Sonntag, 10. Juni ab 08.00 Uhr starten die Schwimmer auf den Wettkampfdistanzen. Am Sonntagnachmittag wird der Wettkampf um ca. 16.00 Uhr mit dem 4 x 100m 4-Lagen-Staffelrennen beendet und nach dem Wettkampf wird das Sportbassin für die Badegäste freigegeben.

Für einen reibungslosen Ablauf an beiden Tagen sorgen über 150 Clubmitglieder des Schwimmclub Romanshorn und Kampfrichter aus den Teilnehmervereinen der Region Ost.

Speziell danken möchten wir der Gemeinde Romanshorn und den Badegästen für das Entgegenkommen und für den Verzicht auf das 50-m-Becken während des Meetings.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Bassin oder in der Schwimmclub-Festwirtschaft im See-Bad in Romanshorn. ■

Primarschüler in der Bibliothek

Gemeindebibliothek, Karin Albrecht

Am kommenden Samstag, 9. Juni, präsentieren die Schülerinnen und Schüler von Brigitte Müller und Helen Züllig aus dem Schulhaus Spitz ihre Gedichte in der Gemeindebibliothek. Zunächst tragen sie ihre selber verfassten «Efchen» vor und laden anschliessend alle interessierten Besucher ein, an verschiedenen Stationen selber aktiv zu werden. Ausserdem werden die im Textilen Werken bei Ursula Engler hergestellten Arbeiten zu bewundern sein. Die Bibliothek ist von 10 bis 12 Uhr geöffnet und Vorstand und Ausleihteam freuen sich auf viele Neugierige, die auf diese Weise das 20-Jahr-Jubiläum mitfeiern werden. ■


Kanu-Jugend in Mainz

Kanuclub, Peter Gubser

Die Jugendfahrer und -fahrerinnen des Kanu-Club Romanshorn hatten ihren ersten Auslandstart dieser Saison in Mainz. Gegen Athletinnen und Athleten aus 29 Vereinen des süddeutschen Raums hatten sie da einen schweren Stand.

Daniel Bolliger und Nicole Rutishauser, die an der nationalen Regatta in Rapperswil klar gewonnen hatten, mussten sich da schnelleren Fahrern geschlagen geben. Die besten Resultate erreichten die jungen Romanshorner im Langstreckenrennen über 6000 Meter. Nicole Rutishauser und Daniel Bolliger konnten sich da knapp in der ersten Ranglistenhälfte klassieren. Über 500 Meter schieden aber beide bereits im Vor- respektive Zwischenlauf aus. Mehr Glück hatte da Ailin Bäggli, die über einen schwächer besetzten Vorlauf in den Final kam und dort den 6. Rang belegte.

Etwas weniger stark war die Konkurrenz im Kajak-Zweier. So erreichten Daniel Bolliger und Pablo Bäggli über 200 und 500 Meter den Final und dort die Plätze 5 und 8, allerdings mit erklecklichem Rückstand auf die Sieger. Nicole Rutishauser und Ailin Bäggli wurden über 500 Meter Vierte und gewannen gar über 200 Meter, allerdings bei kleiner Konkurrenz. Weiter war auch Simon Simbürger in Mainz und konnte wichtige internationale Erfahrungen sammeln. ■

Kantonsschule Romanshorn **Thurgau** 

Öffentlicher Besuchstag
 Samstag, 9. Juni, 8.00 bis 12.30 Uhr

Unterrichtseinheiten, Informationen, Rhythmus und Musik, Ausstellungen, Projekte, kulinarische Treffpunkte, Begegnungen: Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Programm liegt im Schulhaus auf und ist abrufbar unter www.ksr.ch.

WIR-AKTION

1. - 30. Juni 2007
50-100% WIR
 auf Möbel ab Ausstellung

Hauptstrasse 33
 Sommeri b. Amriswil
 Telefon 071 411 97 67
 info@moebel-pick.ch



Öffnungszeiten: Mo 13.30-18.30Uhr
 Di-Fr 9.00-12.00/13.30-18.30Uhr / Sa 9.00-16.00Uhr

 **Sekundarschulgemeinde
 Romanshorn-Salmsach** 

Ordentliche Schulgemeindeversammlung

Achtung: Der gemeinsame Umtrunk für Stimmbürgerinnen und Stimmbürger findet erstmals vor Beginn der Schulgemeindeversammlung, ab ca. 19.00 Uhr, statt. Währenddessen konzertieren die Swing-Kids unter der Leitung von Dai Kimoto.

Montag, den 11. Juni 2007, Beginn der Versammlung um 20.00 Uhr
In der Aula der Schulanlage Reckholdern

Traktanden:

1. Jahresbericht 2006
2. Jahresrechnung 2006
3. Informationen
4. Umfrage

anschliessend:

PRIMARSCHUL  GEMEINDE **ROMANSHORN**

Ordentliche Schulgemeindeversammlung

Im Anschluss an die Rechnungsgemeinde der Sekundarschule.

Traktanden:

1. Jahresbericht 2006
2. Jahresrechnung 2006
3. Mitteilungen und Umfrage

Jeder Haushaltung wurde je eine Jahresrechnung zugestellt. Weitere Exemplare können auf dem Schulsekretariat der Sekundarschule, Gottfried-Keller-Strasse 25 und auf dem Schulsekretariat der Primarschule, Bahnhofstrasse 26, in Romanshorn, bezogen werden.

Die Schulbehörden

 **Sa, 9. Juni 2007**
Schluchfest

Feuerwehrverein
 Romanshorn

ab 11.00 Uhr beim Feuerwehrdepot Romanshorn

80 Jahre Saurer – Feuerwehrauto 1927–2007
 mit Rundfahrten und Demonstrationen «wie vor 80 Jahren»

Übernahme neuer Fahrzeuge/Geräte
 Neues Verkehrsdienstfahrzeug, neuer Schlauchverlegeanhänger, Besichtigung

Grosse Festwirtschaft
 Mit Trank und feinen Speisen

Kinderspiele
 Da leuchten die Kinderaugen

Oldtimerfahrten
 Mit Doge und dem Saurer-Jubilär

Tombola
 Mit vielen tollen Preisen

Ab 17.00 Uhr Feuerwehr-Bar
 Für einen gemütlichen Fest- und Tagesausklang

Schauen Sie bei uns herein - wir freuen uns!

Modeplausch Christina Honsell
 Herzliche Einladung zu unseren

Sommer-Mode-Tagen

in der Schützenstube im Schützenhaus in Romanshorn

Freitag, 8. Juni 2007 bis
Donnerstag, 14. Juni 2007

Farbenfrohe Sommertage!

Möchten Sie die farbige Sommermode erleben? Eine beschwingte Mode: luftig, locker, bequem, mit zauberhaften Farbkombinationen! Wir zeigen Ihnen gerne unsere reiche Auswahl spezieller Modelle in verschiedenen Preisklassen in den Grössen 36 bis 60.

Unsere Verkaufstage:

Freitag,	8. Juni 2007	14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag,	9. Juni 2007	10.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag,	10. Juni 2007	geschlossen
Montag,	11. Juni 2007	14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag,	12. Juni 2007	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch,	13. Juni 2007	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag,	14. Juni 2007	14.00 bis 18.00 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

Wir freuen uns, Sie in unserer heimeligen Schützenstube kompetent und zuvorkommend zu beraten und Sie wieder mit Überraschungen zu verwöhnen.

Christina Honsell und Georgette Brunner

Modeplausch
 Christina Honsell, Telefon 071 477 23 54, Natel 079 601 01 12

Serenaden-Abende

Kirchenchor Salmsach

Beschwingter Auftakt der Serenaden-Abende in Salmsach

Die beliebten Serenaden-Abende beginnen Dienstag, den 12. Juni, 20.00 Uhr mit dem Musikverein Romanshorn. Wer die Blasmusik schätzt, darf diesen Abend nicht verpassen. Unter dem Motto «Bunt gemixtes» spielt der Musikverein Romanshorn unter der Leitung von Roger Ender beschwingte Melodien. Lassen Sie sich von diesen Klängen entführen und benutzen Sie die Gelegenheit, einen unbeschwerten musikalischen Sommerabend zu verbringen.

Die nächste Aufführung von Mittwoch, den 20. Juni wird von den ZitherspielerInnen

der Gruppe «Gartenhüsler» gestaltet. Am 3. Serenadenabend hören wir das Gitarren-Quartett (Leitung R. Nachbaur) und das Querflötenensemble unter der Leitung von A. Zäch.

Am letzten Serenaden-Abend im Juli findet das offene Singen unter dem Kirchenchor Salmsach statt. Das Motto «Im Osten viel Neues» lädt zum Mitsingen ein.

Alle Veranstaltungen beginnen um 20.00 Uhr und dauern ca. 45 Minuten. Geniessen Sie mit Freunden, Verwandten und Bekannten einen fröhlichen musikalischen Abend vor dem idyllischen Kirchlein in Salmsach. ■

Nationenfest

Das Nationenfest rückt näher. Am Samstag, 16. Juni, ab 14 Uhr, werden wie jedes Jahr ein buntes und vielfältiges Programm auf der Bühne am Bodanplatz sowie abwechslungsreiche kulinarische Spezialitäten geboten. Als Einstimmung auf das Fest ein Dessert-Rezept aus Australien:

Steamed macadamia and banana pudding

Macadamia-Bananen-Pudding, für 4 Personen

Zutaten

100 g Butter, 120 g Zucker, 4 Eier, Prise Salz, 100 g Tortenboden, zerbröseln, 100 g gehackte, leicht geröstete, ungesalzene Macadamia-Nüsse, 1/2 Tasse pürierte Banane, 125 ml Rahm, 1 TL Zitronenschale, 3 EL Zitronensaft

Karamell-Sauce

200 g Zucker, 3 EL heisses Wasser, 250 ml Rahm

Butter und 50 g Zucker zu einer leichten und cremigen Masse schlagen. Eigelbe einrühren, eines nach dem anderen. In einer anderen Schüssel die Eiweisse mit dem übrigen Zucker und Salz steif schlagen. Einen Drittel des Eiweiss zum Eigelb-Mix dazugeben und vorsichtig einrühren. Danach auch den Rest dazugeben. Den zerbröselten Tortenboden, die Macadamia-Nüsse und die pürierte

Banane sowie danach Rahm, Zitronenschale und Zitronensaft unterrühren. Vier kleine Schüsseln mit Butter einfetten und mit ein wenig Zucker bestreuen. Puddingmischung einfüllen und die Schüssel in eine feuerfeste Form in den Backofen stellen. Das Wasser sollte die mit Alufolie bedeckten Schüsseln bis zur Hälfte umgeben. Bei 180 °C eine Stunde backen.

In der Zwischenzeit für die Karamell-Sauce Zucker und Wasser in einen Topf geben und kochen bis eine goldbraune Masse entsteht. Rahm in einen anderen Topf aufkochen und zum karamellisierten Zucker hinzugeben. In einer Kanne oder ähnlichem abkühlen lassen.

Den Pudding aus der Form stürzen und mit der Karamell-Sauce servieren.

Guten Appetit ■

Boccia-Bar

Boccia-Bar-Team

Boccia-Bar vom 08. Juni 07 beim Boccia-Platz am Hafen in Romanshorn

Den Abend mit einer Partie Boccia abrunden? Wir freuen uns, Sie am Freitagabend zu unserer Boccia-Bar ab 18.30 Uhr am Hafen einzuladen! AVIS wird wieder mit ihren feinen Pizzas für ihr Wohl sorgen!

Auf einen tollen, regenfreien Abend hoffen das Boccia-Bar-Team und AVIS.

Weitere Daten: 10.08.07 und 14.09.07 ■

Schluchfest

Feuerwehrverein, Jörg Brack

Die Feuerwehr und der Feuerwehrverein Romanshorn lädt zum traditionellen Schluchfest

Am Samstag, 09. Juni 2007, findet das traditionelle Schluchfest beim Feuerwehrdepot Romanshorn statt. Ab 11.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr bieten wir ein reiches Programm für die gesamte Bevölkerung jeden Alters.

80 Jahre Saurer-Feuerwehrauto 1927–2007 Höhepunkte bieten wir auch in diesem Jahr! Unser Schmuckstück, das Saurer-Feuerwehrauto, feiert einen runden Geburtstag. 80 Jahre und immer noch toll im Schuss.

Das feiern wir mit Demonstrationen «Feuerwehr wie vor 80 Jahren» und natürlich mit unseren begehrten Oldtimer-Rundfahrten für Gross und Klein.

Neue Feuerwehrfahrzeuge

Den interessierten Besuchern zeigen wir unsere neuen Fahrzeuge: Verkehrsdienstfahrzeug und Schlauchverlegeanhänger. Bis 1000 Meter Schlauch können wir mit diesem Anhänger schnell und sicher verlegen.

Traditionelle Höhepunkte

Für die Kinder bieten wir wiederum unsere heiss begehrten Kinderspiele an. Die Festwirtschaft ist gut gerüstet und eine Tombola bietet tolle Preise. Gegen Abend öffnet unsere Feuerwehr-Bar und verwöhnt die Gäste bis in die Morgenstunden.

Wir freuen uns auf einen regen Besuch – kommen Sie zu uns und informieren Sie sich über unsere Aufgaben und Möglichkeiten. ■



<p>Deutschkurse für Fremdsprachige Sekundarschule und Integrationsstelle</p> <hr/> <p>Deutsch für Erwachsene In den Erwachsenenkursen werden auf verschiedenen Lernstufen die Grundkenntnisse der deutschen Sprache alltagsorientiert vermittelt. Für Personen mit wenig Sprechmöglichkeiten wird ein Sprechtraining angeboten. Die Kurse werden nach Geschlechtern getrennt durchgeführt.</p> <p>Diese Kurse sind ein Beitrag der Schulen und der Politischen Gemeinde Romanshorn zur Integration ihrer fremdsprachigen Einwohnerinnen und Einwohner.</p> <p>Kursbeginn: 13.08.2007 Anmeldeschluss: 31.07.2007</p> <p>Anmeldekarten liegen im Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 19, auf. Auskunft erteilen: - Integrationsstelle der Gemeinde, Tel: 071 466 83 06 - Sekretariat der Sekundarschule, Tel: 071 463 10 22.</p>	<p>Kurset e gjuhës gjermane për të Huajt Shkalla e lartë dhe zyra për integrim</p> <hr/> <p>Gjuha gjermane për të Riturit Në kurset për të riturit mësohen gjërat elementare të gjuhës gjermane në shkallë të ndryshme dhe në formë të komunikimit të përditshëm. Për personat me mundësi të kufizuara të të folurit ofrohen edhe ushtrime të të folurit.</p> <p>Kurset mbahen të ndarë sipas gjinive (meshkuj dhe femra). Këto kurse janë ndihmë nga shkollat dhe komuna e Romanshornit për integrimin e bashkëqytetareve të tyre të huaj.</p> <p>Fillimi i Kursit: 13.08.2007 Dita e fundit për Lajmërim: 31.07.2007</p> <p>Kartelat për lajmërim gjenden në ndërtesën e komunës, Bahnhofstrasse 19. Informacione mundë të merni nga: - Zyra e komunës për integrim. Tel. 071 466 83 06 - Sekretariati shkallës së lartë, Tel. 071 463 10 22</p> <p>(Albanisch)</p>
<p>Yabancı uyruklular için Almanca kursları Sekundarschule ve Entegrasyon Dairesi</p> <hr/> <p>Yetişkinler için Almanca kursu Yetişkinler için düzenlenen Almanca kurslarında farklı düzeylerde Alman dilinin günlük hayattaki kullanımına yönelik eğitim verilecektir. Lisan bilgisini sözlü olarak yeterince kullanma olanağı bulamayan kursiyerlere sözel alıştırmaya hizmeti verilecektir. Söz konusu kurslar için, kişilerin cinsiyetine göre ayrı ayrı sınıflar oluşturulacaktır.</p> <p>Bu kurslar, Romanshorn'da ikamet etmekte olan yabancı uyrukluların entegrasyonuna yönelik olarak Romanshorn' daki okulların ve siyasi kuruluşların desteği ile düzenlenmektedir.</p> <p>Kursun başlangıç tarihi: 13.08.2007 Kayıt için son tarih: 31.07.2007</p> <p>Kursa kayıt başvuru formlarını Bahnhofstrasse 19, adresindeki belediye binasından temin edebilirsiniz. Bilgi edinebileceğiniz yerler: - Belediye Entegrasyon Dairesi, Tel: 071 466 83 06 - Sekundarschule Kalem, Tel: 071 463 10 22.</p> <p>(Türkisch)</p>	<p>ภาษาเยอรมันสำหรับชาวต่างชาติ</p> <hr/> <p>คอร์สภาษาเยอรมันสำหรับผู้ใหญ่ ในชีวิตประจำวันเรามีการใช้ภาษาที่ง่าย แยกต่างกันอย่างออกป สำหรับผู้ที่ต้องการพูดภาษาเยอรมันเป็น แต่มีโอกาสในการพูดน้อยมาก เรามีคอร์สสำหรับท่านที่ต้องการฝึกเรียนพูดภาษาเยอรมันแบบง่ายๆ เพื่อใช้ในชีวิตประจำวันสำหรับท่าน. คุณสามารถติดต่อเรียนกับเราได้ ในคอร์สนี้ โดยคอร์สนี้จะเรียนแบบแยกผู้หญิง และแยกผู้ชาย.</p> <p>คอร์สภาษาเยอรมันนี้ ร่วมกันจัดทำขึ้นโดยโรงเรียนและรัฐบาลโรมานซอน เพื่อต้องการให้ชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในโรมานซอนสามารถพูด และใช้ชีวิตให้เหมือนกับบอญบ้านของตนเอง.</p> <p>คอร์ส เริ่ม: 13.08.2007 วันหมดรับสมัคร: 31.07.2007</p> <p>ใบสมัครสามารถรับได้ที่ เกโมสเข้าโรมานซอน , บานโฮบสตาส ๑๙ หรือติดต่อได้ที่ . - Integrationsstelle der Gemeinde, Tel: 071 466 83 06 - Sekretariat der Sekundarschule, Tel: 071 463 10 22</p> <p>(Thailändisch)</p>
<p>Cursos de alemão para pessoas de outras línguas Escola secundária e posto de integração</p> <hr/> <p>Alemão para adultos Os cursos para adultos são oferecidos em diferentes níveis com base nas necessidades diárias e conhecimentos básicos individuais. Para pessoas que tenham pouca oportunidade de se exprimir em alemão, é oferecido um treino de conversação.</p> <p>Estes cursos são uma contribuição das escolas e do Município de Romanshorn para uma melhor integração dos seus habitantes de língua estrangeira.</p> <p>Início do curso: 13.08.2007 Prazo de inscrição: 31.07.2007</p> <p>Formulários de inscrição encontram-se na Câmara Municipal, Bahnhofstrasse 19. Informações serão prestadas pelo: - Posto de integração do Município, Tel: 071 466 83 06 - Secretaria da Escola Secundária, Tel: 071 463 10 22.</p> <p>(Portugiesisch)</p>	<p>Kursevi nemačkog jezika za strance Viši Stepen i služba za integraciju</p> <hr/> <p>Nemački za odrasle Na kursevima za odrasle dobijaju se osnovi poznavanja nemačkog jezika na raznim stepenima uformi svakodnevnih komunikacija. Za osobe sa manjim govornim sposobnostima promjenjuju se trening izgovora. Kursevi se sprovode odvojeno za različite polove (muškarce i žene). Ovi kursevi su doprinos škola i političke opštine Romanshorn za integraciju svojih sugrađana – stranaca.</p> <p>Kurs počinje: 13.08.2007 Krajni rok prijave: 31.07.2007</p> <p>Kartice za prijavljivanje nalaze se u opštinskoj zgradi, Bahnhofstrasse 19.</p> <p>Informacije daju vam: - Opštinska služba za integraciju, Tel: 071 466 83 06 - Sekretarijat višeg stepena, Tel: 071 463 10 22</p> <p>(Serbisht/Kroatisch)</p>

Kaffeestag

Gemeindebibliothek, Karin Albrecht

Anlässlich des Kaffeestages im Jubiläumsjahr der Gemeindebibliothek spielten am vergangenen Samstag MusikschülerInnen des Musikkollegiums. Dabei war abwechselnd eine Gruppe von Panflötenspielerinnen und

ein Geigenduo zu hören. Ausserdem können interessierte Besucherinnen und Besucher das von den Kindergärtlern von Eduard Bächli hergestellte ABC-Kinderbilderbuch noch bis Ende Juni in Augenschein nehmen. ■



Schweizermeisterschaft der Fireball-Klasse

YCRo, Ruedi Schellenberg

Vom windlosen Sonnentag bis zum stürmischen Regentag bot der Bodensee alle Facetten. Von den 12 ausgeschriebenen Wettfahrten konnten 11 gesegelt werden. Die Mannschaften der 29 Boote wurden gefordert und einige konnten eine Kenterung nicht verhindern.

Nach der Vermessung der Segel und der 2-Mann-Jollen konnte die Schweizermeisterschaft pünktlich mit 29 startberechtigten Booten eröffnet werden. Bei strahlendem Sonnenschein wurden Willkommensgrüsse überbracht, auf der Regattabahn aber kein Windhauch.

Am Samstag konnten dann bei aufkommendem Föhn drei Läufe gesegelt werden. Die Sturmwarnung verhinderte den vierten Lauf. An den beiden kommenden Tagen konnten die je vier vorgesehenen Wettfahrten gesegelt werden. Material und Segler wurden gefordert, denn neben dem Wind setzte am Montag auch Regen und Kälte den Mannschaften zu. Die Entscheidung musste am Montag fallen, hatten doch noch

einige Crews die Möglichkeit, Medaillen zu erobern. Auch die Welt- und Schweizermeister 2006 waren bis dahin noch nicht auf Goldplatz. Mit zwei Laufsiegen haben sie aber den Titel vor ihren Clubkameraden verteidigen können, dritte wurde das Boot aus England.

Mit dem Dank an die Segler und die treuen Helfer konnten an der Preisverteilung die Medaillen und Erinnerungspreise abgegeben werden.

Rangliste

Moser/Moser, Segelclub oberer Walensee; Venhoda/Zaugg, Segelclub oberer Walensee; Tipton/Lonsdale, Grossbritannien; Hofstetter/Krieg, Segel- und Motorboot-Club Glarnerland und Walensee; Huber/Mauchle, Yacht-Club Romanshorn; Nolle/Leemann, Sportvereinigung Dingelsdorf/Altnauer Segelclub Baumgartner; Schärer/Schärer, Segelclub Murten; Rennecke/Rennecke, Schwammenaueler Segel-Club am Rursee; Lederer/Schäfer, Yacht-Club Romanshorn; Aebi/Aebi, Yachtclub Bielensee ■

Platzkonzert

Musikverein, Carolin Baumgartner

Der Musikverein Romanshorn lädt am Dienstag, den 12. Juni 2007, herzlich zum Platzkonzert bei der Kirche in Salmsach ein. Das Konzert beginnt um 20 Uhr und findet nur bei günstiger Witterung statt.

Die Romanshorner Musikantinnen und Musikanten unter der Stabführung ihres musikalischen Leiters, Roger Ender, werden Ihnen ein abwechslungsreiches Programm bieten. Der Musikverein und Dirigent freuen sich, wenn sich viele Zuhörer den hoffentlich warmen Sommerabend reservieren, um den musikalischen Klängen zuzuhören. ■

Aalfischen fast ohne Aale

Sportfischerverein, Christof Hablützel



Bei trockenem Wetter und guter Stimmung führte der Sportfischerverein Romanshorn am vergangenen Samstag sein traditionelles Aalfischen durch. Die guten Fänge der letzten Jahre liessen viele Aktive und Gäste, aber vor allem erfreulich viele Jungfischer, ihr Glück versuchen. Und Glück brauchte dieses Jahr wirklich jeder, der einen Aal fangen wollte. Die über vierzig Fischer fingen gerade mal 13 meist sehr kleine Aale. Während in anderen Jahren dazwischen auch einmal eine Trüsche oder Brachsme gefangen wurde, schien es dieses Jahr, als ob die Fische in den Ferien wären.

Die Situation gab natürlich zu allerlei mehr oder weniger ernst gemeinter Fachsimpelei Anlass und auch das geliebte Fischerlatein über die früheren Zeiten kam beim Warten auf die ausbleibenden Anbisse nicht zu kurz. Auch an Ideen, warum die Fische nicht beiszen wollen, fehlte es nicht. Es zeigte sich wieder einmal, dass Fischen mehr bedeutet als nur Fische fangen. Der Kontakt unter gleich Gesinnten und die Gemütlichkeit standen auch beim Ausklang nach Mitternacht im Vereinslokal im Vordergrund. Auch mit wenig Fischen wird das Aalfischen nächstes Jahr bestimmt wieder durchgeführt. ■



பிறமொழியாளர்களுக்கான டொச்வகுப்பு

மேல்நிலைப்பாடசாலையும் அத்துடன் இணைந்துவாழ்நிலையமும்

வயதுவந்தவர்களுக்கான டொச்

வயதுவந்தவர்களுக்கான டொச்வகுப்பில் நாளாந்தப் பாவனைக்குரிய அடிப்படை மொழியறிவு கற்பிக்கப்படும். மொழியறிவு குறைந்தவர்களுக்கு மொழிப்பயிற்சி முன்வைக்கப்படும். இவ்வகுப்புக்கள் இருபாலருக்கும் தனித்தனியாக நடாத்தப்படும்.

இவ்வகுப்புக்கள் நொமான்ஸ்சோர்ன் அரசியல் வதிவிடக்கிராமத்தினதும், பாடசாலைகளினதும் பிறமொழிபேசும் தம்கிராம வதிவிடமக்களிற்கான பங்களிப்பாகும்.

வகுப்பு ஆரம்பம்: 13.08.2007
விண்ணப்ப முடிவுத்திகதி: 31.07.2007

விண்ணப்ப அட்டைகள் கிராமசபை அலுவலகத்தில் (கெமைண்டேகவுஸ்), Bahnhofstrasse 19இல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலதிக தவல்கள் பெற்றுக்கொள்ள:
- வதிவிடக்கிராமத்தின் இணைந்துவாழ்நிலையம்: 071 466 83 06
- மேல்நிலைப்பாடசாலைச் செயலகம்: 071 463 10 22

(Tamilisch)

German Courses for Speakers of Other Languages

Sekundarschule und Integrationsstelle

German for adults

Different levels of adult courses based on everyday language will be taught. Those having less opportunity to practise German will be given speech training lessons. Men and women will have separate classes.

The Secondary School (Sekundarschule) and the Municipality of Romanshorn have joined hands in order to ensure full integration of all residents from other nationalities.

Course Date: 13.08.2007
Register by: 31.07.2007

Registration forms can be found at the Municipality (Gemeindehaus), Bahnhofstrasse 19, Acquire information from:
- Integration Office at the Municipality, Tel: 071 466 83 06
- Secondary School Office (Sekundarschule), Tel: 071 463 10 22.

6 1/2-Zimmer-Doppeleinfamilienhaus in Uttwil

Wohnen wo andere Ferien machen. In der steuergünstigen Gemeinde Uttwil am Bodensee zu verkaufen: schönes, einseitig angebautes massives 6 1/2-Zimmer-Doppeleinfamilienhaus. Kindergarten, Schule und Einkaufsmöglichkeit in unmittelbarer Nähe. 2 Sitzplätze, eigene Garage und Abstellplatz, Umluftcheminée, ISDN und Kabelanschluss, guter Ausbaustandard.

Fotos und Pläne finden Sie unter <http://www.sport-marketinggmbh.ch/Haus%20Uttwil.htm>

Der Verkaufspreis beträgt Fr. 540'000.-. Interessenten melden sich unter 079 510 55 80.

Zu verkaufen

Romanshorn

Zu verkaufen Nähe Zentrum, Schulen und Bahnhof, grosse und attraktive

8-Zimmer-Wohnung (ca. 200 m²)

Ideale Zwei-Generationenwohnung (aufteilbar in 3 1/2- und 4 1/2-Zimmer-Wohnung) mit separaten Eingängen. Auch bestens geeignet für **Wohnen/Arbeiten**. Die Wohnung verfügt über eine Terrasse sowie zwei zusätzliche Balkone. **Spezielle Gelegenheit zum selber Ausbauen.**

sowie eine neu ausgebaute und lichtdurchflutete **5 1/2-Zimmer-Dachwohnung (ca. 150 m²)**

Modernster Innenausbau, Dachterrasse

VP je Fr. 350'000.-, Tiefgaragenplätze, Lift etc.

Günstige Finanzierungsmöglichkeiten

Staub Treuhand AG, Frauenfeld, 052 725 09 99



Musikschule, Hafenstrasse 6, 8590 Romanshorn

Herzliche Einladung

Tag der offenen Tür am Musikkollegium Romanshorn

Samstag, 9. Juni 2007, 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr, an der Hafenstrasse 6

Instrumente ausprobieren, schnuppern, fachkundige Beratung, in die Welt der Musik eintauchen.

Wir informieren Eltern und Kinder über unser aktuelles Angebot, unseren Instrumentalunterricht und über die Kurse, die nach den Sommerferien wieder beginnen.

Grosses Schülerkonzert der Musikschule

Samstag, 9. Juni, 10 Uhr, im Saal der Chrischona-Gemeinde (Hubzelg)

Einen bunten Strauss an Melodien und Rhythmen präsentieren unsere Ensembles.

Kanu-Hochzeit

Kanuclub, Peter Gubser

Am Pfingstsonntag heirateten Tanja und Martin Stierle, Präsident des Kanu-Club Romanshorn, in der Alten Kirche.

Nach einem Spalier führten die Kanuten ihren Präsidenten auf einem von zwei Kajak-Vierern gezogenen Floss vom Schlosshafen zum Clubhaus.

Das Hochzeitspaar konnte auf einem bequemen Sofa Platz nehmen und wurde von zahlreichen Booten begleitet.

Vor dem Apéro beim Bootshaus musste der Bräutigam noch selbst in einen Kajak steigen und seine Seetauglichkeit unter Beweis stellen. ■



Schiffahrt nach Lindau

Klub der Älteren, Hans Hagios

Am Donnerstag, 21. Juni unternehmen wir eine Schiffahrt nach Lindau. Nach der Ankunft ist eine geführte Stadtbesichtigung (zirka 1 1/2 Std.) organisiert. Anschliessend stehen bis zur Rückfahrt zwei Stunden zur freien Verfügung. Während dieser Zeit können sich die Reisetilnehmer individuell in einem der zahlreichen Restaurants verpflegen. Es ist keine gemeinsame Zusammenkunft vorgesehen. Wer am geführten Stadtrundgang nicht teilnehmen möchte, möge dies auf der Anmeldung vermerken («ohne Führung») oder dem Reiseleiter Hans Hagios (071 463 38 12) mitteilen wegen der Organisation der Gruppenführer. Mitzunehmen sind Identitätskarte und Euro. Besammlung beim Bahnhofskiosk 11.45 Uhr, Zugsabfahrt nach Rorschach-Hafen 12.00 Uhr und Rückkehr 19.27 Uhr. Anmeldungen bis spätestens Freitag, 8. Juni an Erwin Müller, Feldeggstr. 15, Romanshorn, Telefon 071 461 12 65. ■

Sänger unterwegs

Sängerbund Romanshorn, Thomas Decurtins

Singfestival

34 froh gestimmte Sänger vom Sängerbund Romanshorn fuhren kürzlich zum Schwyzer Singfestival 07 nach Pfäffikon SZ. Für vier Tage war die gastgebende Gemeinde Freienbach Mittelpunkt des Chorsingens. Über 2000 Sänger/innen trafen sich dort zum friedlichen Wettsingen. Der Sängerbund unter der Leitung von Rolf Schädler präsentierte sich der Jury mit drei Liedern. Zum Auftakt ein russisches Kirchenlied «Tebje Pojem», anschliessend ein Seemannslied «Alo Ahè» und zum Schluss ein typisches Männerchorlied, die «Zecherweisheit». Der grosse Applaus und die Reaktionen der aufmerksamen Zuhörer nach abgeschlossener Darbietung hinterliessen bei den Sängern das Gefühl, einen guten Vortrag geboten zu haben. Dies sollte sich am anschliessenden Gespräch mit dem Expertenteam, Frau Fischer und Herr Schär, bewahrheiten. Sie gratulierten uns zum gelungenen Vortrag, ergänzten ihre Analyse mit einigen Anregungen und Tipps betreffend Chorsingen. Ihrer Auffassung nach ist beim Sängerbund noch Potenzial zum Einüben schwierigerer Literatur vorhanden und sollte

vom Verein in Hinblick auf das eidgenössische Gesangsfest auch genutzt werden.

Am Festakt mussten wir uns wegen zahlreichen Festrednern gedulden bis zum endgültigen Verdikt der Experten. Mit deren Bekanntgabe Prädikat «sehr gut» wurde unsere disziplinierte Probearbeit belohnt und liess die ohnehin schon gute Stimmung noch ansteigen.

Ein Höhepunkt des Nachmittags war die Darbietung des Jugendchores Coro Calicantus aus Locarno, der mit Tessiner Charme beste Unterhaltung bot und helle Begeisterung bei der grossen Sängerfamilie auslöste.

Auf der Heimfahrt an den Bodensee holten wir das spontane Singen, welches an diesem Tag aus terminlichen Gründen zu kurz gekommen war, nach und genossen die wunderbare Landschaft.

Auf nach Winterthur

Auf Einladung des pensionierten Männerchors Winterthur reiste der Sängerbund

bereits drei Tage später zu einem Treffen der pensionierten Eisenbahner-Chöre in die Eulachstadt. Romanshorn als Gastchor war der einzige Verein ohne pensionierten Status. Weil Wochentag bzw. Arbeitstag, trat der Sängerbund in reduzierter Formation zu diesem Anlass an. Dank sehr ausgeglichener Stimmlage war keine Qualitätseinbusse feststellbar.

Das Niveau der sieben Chöre aus verschiedenen Teilen der Schweiz war recht ansprechend. Für den offiziellen Teil hatte unser Dirigent zwei Seemannslieder ausgewählt, die vom fachkundigen Publikum mit Begeisterung aufgenommen wurden. Während des Rahmenprogramms hatten die Vereine, nebst der Pflege der Kameradschaft und Geselligkeit, zusätzlich die Möglichkeit, einige Repertoirelieder vorzutragen. Von diesem Angebot wurde rege Gebrauch gemacht. Das Gesamtchorlied «Dank an die Freunde», vorgetragen von gegen 250 Sängern unter der Leitung von Frau Anita Nydegger, bildete den Abschluss eines sehr schönen Sängertreffens.

Der Anlass in Winterthur wird uns noch lange in bester Erinnerung bleiben und sorgte für eine ausgezeichnete Stimmung bei der Heimkehr. ■



Rechnungsgemeinde

**Montag, 18. Juni 2007, 20.00 Uhr,
im Bodensaal**

Traktanden:

1. Jahresbericht und Rechnung 2006 der Politischen Gemeinde
2. Kreditabrechnung Sanierung Salmsacherstrasse
3. Zonenplanänderung Hofstrasse-Gärtlitzelg
4. Mitteilungen und Umfrage

Da pro Haushaltung nur je eine Jahresrechnung zugestellt wurde, bitten wir jene EinwohnerInnen, die ein zusätzliches Exemplar wünschen, dieses im Gemeindehaus (Parterre, Büro Auskunft) abzuholen oder bei der Gemeindekanzlei anzufordern (Telefon 071 466 83 43, E-Mail: info@romanshorn.ch).

Wir freuen uns über Ihr Interesse.

GEMEINDERAT ROMANSHORN



Mitteilung der Einbürgerungskommission

A. Beabsichtigte Einbürgerung

Gestützt auf Art. 33a Gemeindeordnung teilt die Einbürgerungskommission mit, dass sie folgender Person das Gemeindebürgerrecht zu verleihen beabsichtigt:

1. **Palermo, Sara**, geboren am 22. Mai 1987 in St. Gallen SG, italienische Staatsangehörige, Schülerin, ledig, seit Geburt in der Schweiz, wohnhaft an der Vogelsangstrasse 1 in Romanshorn.

Einwendungen

Bis zum **18. Juni 2007** können stimmberechtigte Einwohnerinnen und Einwohner der Politischen Gemeinde Romanshorn bei der Einbürgerungskommission, Gemeindehaus, 8590 Romanshorn, gegen die Einbürgerung Einwendungen anmelden. Die Einwendungen sind schriftlich zu machen, mit einer Begründung zu versehen und per Post einzureichen. Anonyme Zusendungen werden nicht behandelt.

B. Verleihung des Gemeindebürgerrechts

Die Einbürgerungskommission hat folgenden Personen nach Ablauf der Einwendungsfrist das Gemeindebürgerrecht verliehen:

1. **Nadarajapillai, Biruntha**, geboren am 8. Juni 1982
2. **Yüksel, Fatih**, geboren am 16. September 1985
3. **Rizvani, Argjent**, geboren am 21. April 1986
4. **Neziri, Osman**, geboren am 20. März 1967
5. **Bajo, Ivan**, geboren am 13. August 1980
6. **Dell'Aquila, Maria Carmela**, geboren am 31. März 1987
7. **Thuraisingam, Thusyanthan**, geboren am 18. Juni 1971
8. **Spina, Romina**, geboren am 11. Oktober 1977

Abgelehnte Gesuche werden nicht publiziert.

Romanshorn, 8. Juni 2007

Die Einbürgerungskommission



Baugesuche

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Aerni Marc und Rahel, Jeremiasgarten 10, 8595 Altnau

Bauvorhaben: Umbau Scheune in Therapiezentrum

Bauparzelle: Oberhäusernstrasse 4, Parzelle 1459

Bauherrschaft/Grundeigentümerin

Möbel Aloï AG, Kreuzlingerstrasse 30, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben: Nutzungsänderung: Einbau Tanzräume im Untergeschoss

Bauparzelle: Kreuzlingerstrasse 30, Parzelle 831

Bauherrschaft/Grundeigentümerin

Politische Gemeinde Romanshorn
Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben: Umbau Büroräumlichkeiten,
Einbau Klimaanlage mit Aussengerät, Neubau Carport

Bauparzelle: Bahnhofstrasse 19, Parzelle 696

Bauherrschaft/Grundeigentümerin

Kempter-Fröhlich Marlis, Straubenhaus 377, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben: Anbau Stöckli

Bauparzelle: Straubenhaus 377, Parzelle 1514

Bauherrschaft

von Büren Rudolf und Barbara
Hotterdingerstrasse 23, 8590 Romanshorn

Grundeigentümer

von Büren Rudolf, Hotterdingerstrasse 23, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben: Anbau Carport mit Geräteraum

Bauparzelle: Hotterdingerstrasse 23, Parzelle 1739

Bauherrschaft/Grundeigentümerin

Die Schweizerische Post, Immobilien
vertreten durch Herrn P. Neumann, Viktoriastrasse 72, 3030 Bern

Bauvorhaben: Anbau Treppe, Rampe bei Poststelle

Bauparzelle: Bahnhofstrasse 2, Parzelle 168

Planaufgabe

vom 8. Juni 2007 bis 27. Juni 2007

Bauverwaltung, Bankstrasse 6, 8590 Romanshorn

Einsprachen

Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn, einzureichen.

Treffpunkt

5. IV-Revision: Wie hoch werden die Steuererhöhungen?

Hanspeter Heeb, Vereinigung der Gelähmten

Mit der 5. IV-Revision werden Kosten auf die Ergänzungsleistungen und die Fürsorge verlagert. Leider fehlen präzise Angaben über die Kosteneffekte bei Kanton und Gemeinden. Relativ gut lässt sich die Kostenverlagerung bei den Ergänzungsleistungen eingrenzen. Diese dürfte im Bereich von 100–150 Mio. Fr. liegen. Das sind 15–20 Fr. je Einwohner. Im Thurgau entspricht dies rund einem Steuerprozent. Wobei der Bund sich teilweise an diesen Kosten beteiligt.

Hefigst umstritten ist die Kostenverlagerung bei der Fürsorge. Dies, weil auf die Evaluation der laufenden Projekte verzichtet wurde und man direkt einen Grossversuch mit einem 500 Mio. Fr. teuren Massnahmenpaket startet. Bisherige Erfahrungen

sind eher ernüchternd. Von den 650 Mio. Fr. einzusparenden Renten lassen sich optimistisch betrachtet 250 Mio. Fr. durch Erwerbseinkommen ersetzen. Damit entfallen bei Menschen mit unklaren Behinderungen, älteren, körperlich oder psychisch leicht Angeslagenen Menschen mit Suchtproblematik und Randständigen bisherige IV-Renteneinkommen von 400 Mio. Fr. Rechnet man, dass 200 Mio. Fr. davon mit Fürsorgegeldern zu ersetzen sind, mit 50 Mio. Fr. zusätzlichen Verwaltungskosten bei den Sozialämtern und 50 Mio. Fr. Steuerausfällen, so sind dies 300 Mio. Fr. oder rund 45 Fr. pro Einwohner. Im Schnitt nimmt die Belastung etwa um 3 Steuerprozent zu. Je nach Gemeinde ist die Belastung sehr unterschiedlich. In Romanshorn rechne ich mit 4–5 Steuerpro-

zenten. Finanzschwächere Gemeinden, mit schon heute hoher Belastung bei der Sozialhilfe, dürfte es noch weit mehr treffen.

Ein klarer Beleg für die Kostenüberwälzung ist der Beitrag der Rundschau vom 23. Mai 2007, der unter <http://www.sgb.ch/iv-referendum/> noch angesehen werden kann. Die Verantwortlichen im Bundesamt haben anscheinend den Bezug zur Realität verloren.

Statt mit massiven Steuererhöhungen liesse sich die IV auch durch eine Kombination von sinnvollem Sparen und ursacherge-rechten Abgaben sanieren. Im Internet finden Sie Hintergrundinformationen zu diesem Thema: <http://www.heeb.ch/blog>

Im Namen der demokratisch organisierten Behindertenorganisationen, die einhellig die Nein-Parole zur 5.-IV-Revision beschlossen haben, bitte ich die Stimmbürger von Salm-sach und Romanshorn, die 5.-IV-Revision und die damit verbundenen massiven Steuererhöhungen abzulehnen. ■

Ferien in Romanshorn? Warum (eigentlich) nicht?

Bruno Dahinden

Walter Knöpfel hat im «Seeblick» vom 25. Mai eine bemerkenswerte Rubrik geschrieben. Es wird uns dabei bewusst, welche respektable Leistung die (KMU-)Unternehmungen für Romanshorn und Umgebung erbracht haben.

Im Bereich Tourismus schätzt der Schreiber die Chancen weniger optimistisch ein.

Aus welchen Gründen vermögen die Orte am deutschen und österreichischen Ufer so viel mehr Touristen anzuziehen? Dass die deutschen Orte am sonnigeren Ufer liegen, kann es allein nicht ausmachen, denn Bregenz, eine Stadt mit einer anerkannt hohen Lebensqualität, liegt an einem nordwärts gerichteten Ufer.

Zwei Beispiele sollen zeigen, dass wir auch etwas zu mehr Attraktivität beitragen können. Romanshorn besitzt ein kleines Stück südliches Ufergelände – ziemlich das einzige auf Schweizer Seite. Viele vergleichbare Lagen an einem See haben daraus ein kleines Paradies

für die Öffentlichkeit geschaffen. Bei uns hat sich dieser bevorzugte Uferteil zu einer Lärmzone entwickelt. Täglich verursachen jene Autofahrer unnötigen Lärm, die zum See fahren, ohne zu wissen, was sie dort suchen, und die dann umkehren, immer noch ohne zu wissen, was sie eigentlich gesucht haben. Sie stören Fussgänger-, Velofahrer-/ und Anwohner/innen. Das Beschleunigen nach den Bodenschwellen erzeugt zusätzlichen Lärm. Dabei ist er nicht «von höherer Instanz gegeben» wie beim Güterverkehr an der Seelinie, sondern er scheint gewollt. Das merken auch die SBB-Eintages-Touristen, die, kaum aus dem Zug gestiegen, auf den Bänklein nahe dem Bahnhof sitzen bleiben. Sie reisen also von weither an den Bodensee und bewundern dort unser Hafenbecken! Wieso sollten sie sich auch Richtung See in die Lärmzone begeben, wenn zudem keine einladende Promenade sie zum Promenieren anmacht?

Ein anderes Beispiel ist der See als öffentlicher Verkehrsraum. Wir haben bereits sieben Wo-

chen sommerlichen Hitzewetters hinter uns. Es ist immer noch Frühling. Weil ein eng gesteckter Fahrplan es so will, sind die Schweizer Schiffe bis fast Ende Mai mehrheitlich im Hafen geblieben. Als regelmässiger Schiffspassagier habe ich auch dieses Jahr die Seesaison längst begonnen. Ich musste es vor Pfingsten mit deutschen Schiffen am deutschen Ufer tun.

Ich hoffe, dass mit den neuen Besitzern der Schweizer Flotte bessere Zeiten anbrechen. Dass es Vernetzungen geben wird. Haben Sie mal nachgeschaut, wie Sie nach dem Ein-nachten mit öffentlichen Verkehrsmitteln von Bregenz, Lindau, Friedrichshafen etc. zurück in die Schweiz gelangen können? Es ist augen-fällig: Der See trennt immer noch mehr, als dass er verbindet. Wenn Romanshorn touristisch attraktiver werden will, dann braucht es gute Utopien, die realisierbar sind und eines Tages verwirklicht sein werden. Begonnen werden kann vor der Haustüre: Der See muss vom Lärm befreit werden und soll mehr Ver-netzung und Verbindung ermöglichen. Dann kann Romanshorn zu einer Feriendestination werden, für die es sich lohnt, Werbung zu ma-chen. Dann darf mit guter Breitenwirkung gerechnet werden. Und dann können auch Hotels wieder leben. ■

Behörden & Parteien

Familienferien mit Spass

Markus Bösch

Frühlingssonne im Tessin, Spass beim gemeinsamen Tun: 24 Romanshorner benutzten das Angebot der evangelischen Kirchgemeinde und genossen vier Tage Familienferien im Zentrum Paladino in Pura.



Pfarrer Hannes Dütschler und Diakon Martin Haas hatten die Familienferien gemeinsam vorbereitet.

Einige Familien nahmen das Angebot an und genossen die Frühlingssonne im christlichen Zentrum «Paladina» im kleinen Örtchen Pura, oberhalb Maligaso.

Für Jung und Alt

Ausgiebig in Anspruch genommen wurde das zugehörige kleine Schwimmbad: Die jüngeren Teilnehmer massen sich im Billardspiel, an der Kletterwand, auf dem Trampolin oder mit dem Wikingerspiel «Kube». Die El-

tern indessen nahmen die Gelegenheit wahr, zum Gespräch oder zum Ausspannen. Der Morgen und der Abend wurden jeweils mit Gesang und Gebet gemeinsam begonnen und abgeschlossen.

An einem Tag hiess es, die nähere und weitere Umgebung zu erkunden: Die Kinder taten dies per Pedalo auf dem Luganersee, die Erwachsenen liessen sich mit einer Stadtführung in die Geschichte der Stadt Lugano entführen.

Am Nachmittag schliesslich stand eine Wanderung über Carborà nach Morcote auf dem Programm.

Nachdem die Idee von Familienferien positiv aufgenommen worden war, ist eine weitere Auflage in den kommenden Jahren möglich. ■

Romanshorn meets Köln

Kath. Kirchgemeinde, Gruppe Jugend

Jugendreise nach Köln vom 17.–20. Mai 2007 Klein aber fein war unsere Reisegruppe, die sich aufmachte, um die Stadt Köln und Jugendliche aus den Pfarreien St. Vitalis und St. Pankratius kennenzulernen. Herzlich wurden wir am Bahnhof in Köln willkommen geheissen und mit einem kleinen Spaziergang durch den Stadtkern nahmen wir den kleinen Unterschied zur Romanshorner City wahr!

Bei einem Grillfest der Leiterrunde der beiden Gemeinden knüpften wir weitere Kontakte, lernten Unterschiede zwischen Deutschland und der Schweiz kennen (z.B. wenn die Deut-

schen zügel, nehmen sie auch ihre Küche mit!?) und amüsierten uns bestens. Auf unseren weiteren Stadtbesichtigungen durften wir oft auf eine kundige Führung zählen, stiegen auf den Dom, fuhren auf dem Rhein und lernten natürlich auch den Begriff «kölsch» kennen! Der Höhepunkt war der Samstagabend, wo wir nach dem Gottesdienst zusammen in einer berühmten Brauerei bei Spielen und Gesprächen so richtig die Grenzen zwischen den beiden Ländern vergessen konnten. Den Kölner Jugendlichen an dieser Stelle ein riesiges Kompliment für ihre Gastfreundschaft – hoffentlich kommt ihr Mal zu uns! ■



Schule

Swingende Rechnungsgemeinden

Primarschule Romanshorn, Sekundarschule Romanshorn-Salmsach

Swing-Kids konzertieren an Rechnungsgemeinde-Schulen

Am Montag, 11. Juni 2007 finden die Gemeindeversammlungen zur Präsentation der Jahresrechnungen 2006 der Sekundarschule Romanshorn-Salmsach und der Primarschule Romanshorn statt. Wie bereits im letzten Jahr sind alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger aus den Gemeinden Romanshorn und Salmsach zu diesem Anlass herzlich in die Aula der Schulanlage Reckholdern eingeladen.

Vor dem offiziellen Teil, zwischen 19.00 und 20.00 Uhr, offerieren wir allen Interessierten einen Umtrunk im Foyer oder auf dem Pausenplatz des Reckholdern-Schulhauses. In dieser Zeit werden die international bekannten Swing-Kids, unter der Leitung von Dai Kimoto, ein exklusives Konzert präsentieren.

Wir hoffen, mit diesem tollen Angebot, eine grosse Zuhörerschaft zu motivieren, den Montagabend nicht nur für das Konzert der Swing-Kids, sondern auch für die Schulgemeindeversammlungen zu reservieren. ■

Tag der offenen Tür mit Konzert

Musikkollegium Romanshorn

Wie jedes Jahr im Frühling öffnet auch dieses Jahr das Musikkollegium Romanshorn wieder seine Türen an der Hafenstrasse 6. Am Samstag, 9. Juni 2007, 11.30 bis 14.30 Uhr, sind alle Romanshornern Eltern mit ihren Kindern eingeladen, sich über das breite Ausbildungsangebot zu informieren.

Jung und Alt kann an diesem Tag in die spannende Welt der Instrumente eintauchen.

Unsere engagierten Musiklehrerinnen und -lehrer geben gerne Auskunft über das bunte Instrumentenangebot (rund zwanzig Instrumente) sowie über die musikalische Früherziehung und Grundausbildung, die genau auf die Bedürfnisse der Kindergarten- sowie der neuen Primarschülerinnen und -schüler zugeschnitten ist.

An unserer staatlich anerkannten Schule darf am zweiten Junisamstag jeder ausprobieren,

schnuppern, Fragen stellen, kurz: sich von den Instrumenten mit ihren verschiedenen Klängen überraschen lassen.

Gerne lädt das Musikkollegium vor dem Tag der offenen Tür an diesem 9. Juni um 10 Uhr zum Schülerkonzert ein.

Im Saal der Chrischona-Gemeinde (Hueber Rebgarten 16, Zufahrt über Hubzelg) erwartet Sie ein buntes Programm, mit dem die MKR-Schülerinnen und -Schüler zeigen, was sie gelernt haben. Sie haben einen unterhaltsamen Reigen voller Melodien und Rhythmen zusammengestellt. ■

Musische Woche an der Kanti

Kantonsschule Romanshorn

An der Kantonsschule Romanshorn fanden für die Erstklässler der gymnasialen Maturitätsschule die Studienwoche, für die dritten Klassen desselben Schultypus die Technikwoche, für die zweiten Klassen der Fachmittelschule ein zweiwöchiger Sprachaufenthalt, für alle Abschlussklassen eine Vorbereitungswoche auf die Abschlussprüfungen und für alle übrigen, d.h. für die ersten Klassen der Fachmittelschule sowie die zweiten Klassen der gymnasialen Maturitätsschule, die Musische Woche statt.



In der Musischen Woche boten unter dem weitgefassten Begriff «Rhythmus» 25 Lehrkräften 17 Kurse an. Da man nicht nur in der Musik von Rhythmus spricht, sondern zum Beispiel auch grössere und kleinere Einheiten im bildnerischen Gestalten oder in der Architektur durch ihren geordneten Wechsel rhythmisch wirken, ergab sich eine grosse Vielfalt an Möglichkeiten, die von den rund 180 Schülerinnen und Schülern mit Begeisterung und Motivation wahrgenommen wurden.

Kopf, Herz und Hand

Neben dem Eintauchen in ein Umfeld, wo Kopf, Herz und Hand gemäss Pestalozzis zeitlosen Vorgaben eine in sich ausgeglichene Ein-

heit bilden, wurden automatisch Fähigkeiten gefördert, die, neben einem bestandenen Mittelschulabschluss, von den weiterführenden Ausbildungsinstituten und Hochschulen hoch favorisiert werden: Sozialkompetenz, um innerhalb einer Gruppe zum bestmöglichen Resultat der gemeinsamen Arbeit beizutragen; Begeisterungsfähigkeit, ohne die hochgesteckte Ziele nicht erreicht werden könnten, und Durchhaltevermögen, wenn ein merklicher Fortschritt auf sich warten lässt oder man sogar nochmals von vorne beginnen muss.

Phänomenale Ausbeute

Am Ende der Woche verwandelten sich die Schulhausgänge in eine weitläufige Kunstgalerie mit wohlgeformten Holzkulpturen, ebenso fantasievollen wie alltagstauglichen Produkten, die mittels der Urtechnik des Filzens entstanden, Wänden voller Schwarzweiss-Fotografien, zum Teil aufgenommen mit einer selbst verfertigten «Camera obscura», und eine besondere Ausstellungssektion zeugte vom spielerisch-produktiven Umgang mit dem Dadaismus. Diese Arbeiten können bis zum Besuchstag am 9. Juni täglich besichtigt werden. Andere gestalterische Arbeiten waren ort- und zeitgebunden, wie etwa die des Kurses «Landart im Spannungsfeld von Gestaltung und Ökologie» und die sowohl mentalen als auch emotionalen Eindrücke jener Gruppe, die auf dem Schwabenweg von Konstanz nach Einsiedeln pilgerte.

Mitreissende musikalisch-tänzerische Performances

Dass Sprache ohne Rhythmus kaum bestehen könnte, weiss man nicht erst, seit der Rap mit

der zurzeit weltweit gepflegten Hip-Hop-Kultur Akzente in der aktuellen Musikszene setzt. An den maximal gelungenen Vorführungen in der Mini-Aula der Kanti gefielen die sowohl mit hinter- als auch vordergründigem Humor gespickten Darbietungen aus den Kursen «Theaterimprovisation», «Vom Shakespeare-Sonett zum Rap-Song» und «Erzähltheater» sowie der unterhaltsame Spielfilm, den die Gruppe «Rhythmus in Text und Film» in der kurzen Zeit zu realisieren vermochte. Dynamische Performances gelangen den Teilnehmerinnen der beiden Kurse, in denen die rhythmisch-harmonische Bewegung im Vordergrund stand: einerseits Jonglieren, Diabolo etc. und Tänze verschiedener Stilrichtungen und andererseits Tanztheater mit selber kreiertem Stück. Jazz- und Rockband sowie das Handglockenorchester rundeten das unter wohlthuend straffer Regie ablaufende Programm mit stark applaudierten Beiträgen ab. Man darf gespannt sein auf die Eigendynamik, die sich aus dem üppigen Angebot an Ideen und deren Umsetzung in dieser Woche beim einen oder andern entwickeln wird. ■



Wirtschaft

Neue Segelmacherei

Kuhn Sailing Center

Am Samstag, 23. Juni ab 16.00 Uhr lädt Dieter Kuhn zu einem Eröffnungsapéro in seine Loft im Swisscom-Gebäude, Arbonerstrasse 4. Mit Demonstrationen und Vorträgen zeigt er allen Segelinteressierten, wie der Fertigungsablauf in einem modernen Betrieb vonstattengeht. Zudem wird ein Originalstück Spinnakerstoff von der Alinghi verlost.

In seiner Produktion setzt Kuhn auf eine Kombination von traditionellem Handwerk und Computer. Seine Maschinen hat er eigenhändig an die Bedürfnisse des Betriebes angepasst. So ist er in der Lage, Boote bis etwa fünfzig Fuss mit der passenden Garderobe auszustatten, stellt aber auch kleine, aber feine Regattasegel her.

So vertraut beispielsweise Hans Patzer, Finn-Weltmeister aus der Schweiz auf die Segel aus Romanshorn. Auch Kuhn selber ist in der Regattaszene kein Unbekannter und hat auch schon grosse Yachten bei Törns und Hochseeregatten geskipperert.



Weitere Infos unter www.sailingcenter.ch ■

Marktplatz

Musikalisches Fischbeizli

Am Samstag, 16. Juni, spielt im Romanshornener Fischbeizli «Zur Mohle» die Togenburger Band **Invade**. **Sandro Pantaleoni, Marcel Pedrett, Franco Pellegrini, Markus Schälli und Heinz Wellauer** präsentieren ihren Blues mal verträumt, mal rockig – aber immer mit Gefühl.

Der musikalische Genuss wird mit einem kulinarischen Angebot ergänzt, dem amerikanischen Grillbuffet. Zu essen gibt es Chilly, Maisgerichte, Sparrrips, Potatoes, Bauernkoteletts.

Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr. Am Sonntagmorgen spielt das Duo Fine Taste mit

Benj Schmid und Dave Troxler. Dazu gibt es ein Brunchbuffet, unter anderem mit Fleisch vom Grill und einer kulinarischen Überraschung. Beginn ist um 9 Uhr.

Der Eintritt ist für beide Veranstaltungen frei. Die Organisatoren empfehlen eine frühzeitige Reservierung.

Ebenfalls bereits bekannt ist das Datum für das Platzkonzert des Musikvereins. Er spielt am 19. Juni bei Fischbeizli «Zur Mohle». ■

Feierabend

Marie Tinner

Nun darf mein Tal den Sommer grüssen,
Gottfried Keller sagt das, s'liegt im zu Füssen.

Ja, der Sommer ist da,
die lauen Abendstunden laden ein,
ins Freie, zum Umtrunk,
zum nachbarlichen Stelldichein.

Frau T. kommt eben aus der Alterswohnstätte,
fertig für heute, gut versorgt
weiss ich meine Pflingtsleute.

Freundlich nimmt sie Platz in unserm Kreis,
trinkt gerne ein Glas mit uns, der Tag war heiss.

Auch der Nachbar links
schloss seine Ladentüre zu,
und geniesst mit uns die erholsame Abendruh.

Der Schwiegersohn feuert,
hat unter dem Grill eine prächtige Glut,
auf dem es brutzelt, brodelt und bratet,
jetzt, bitte, seid so gut.

Die Tochter bringt Berge
von allerlei köstlichen Sommersalaten,

zwei Büsi schleichen sich heran,
zu weit herum schmeckt der Braten.

Herrlich, so im Freien
Abendmahlzeit zu halten,
mit den letzten Sonnenstrahlen
den Tag abschalten.

Dann gib't etwa Neuigkeiten,
man plaudert über Gott und die Welt,
ein guter Halbmond leuchtet
früh schon am Himmelszelt.

Ein ruhiges Besinnen,
was wohl das Morgen bringt,
derweilen die Vögel verstummen,
nur noch die Grille zirpt und singt.

Das milde Nachtlüftchen deutet
immer noch Schönwetterphase,
die Tochter geleitet mich über die Strasse,
ich rüste zur Ruh.

Feierabend – Abendfeier. ■

SEEBLICK

Sparen Sie sich den Ausrufer.

Mit einem Seeblick-Insert erreichen Sie alle 5000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.



Weitere Infos:
Ströbele Text Bild Druck, 8590 Romanshorn,
Telefon 071 466 70 50, www.strobele.ch

Schlaflos in Romanshorn

SBS

Mondsüchtigen ist ab Juni geholfen. Dank den Vollmondfahrten auf dem Bodensee werden Vollmondnächte einfach durchgefeiert.

Die Fullmoon-Cruises ab Romanshorn finden bis zum Jahresende statt – jedes Mal mit einem anderen Thema. Erwachsene bezahlen ohne Essen und Getränke 35 Franken, Kinder 20 Franken. Erforderlich ist lediglich eine Anmeldung bei der Ticket-Hotline unter 071 466 78 88. Weitere Infos zum Programm gibt es auf www.bodenseeschiffe.ch

Samstag, 30. Juni: **Salsa Fullmoon-Cruise**
Dienstag, 28. August: **Salsa Fullmoon-Cruise**

Freitag, 26. Oktober:
Jazz & Dixie Fullmoon-Cruise
Samstag, 24. November:
Guggä Fullmoon-Cruise ■



Urchige Gemütlichkeit auf See

SBS

Wer das Appenzellerland einmal aus einer ganz anderen Perspektive erleben möchte, kann sich jetzt freuen! Dann heisst es nicht Wanderschuhe festzurren, sondern Seetüchtigkeit beweisen – denn das sympathische Appenzellerland ist zu Gast auf dem Bodensee. Mit dabei natürlich alles, was die Appenzeller so liebenswert macht. Wer nicht mit an Bord kommt, ist selber schuld.

Das Appenzeller-Schiff der Schweizerischen Bodensee-Schiffahrtsgesellschaft sticht jeweils am 9./15. und 16. Juni ab Romanshorn (19 Uhr), Arbon (19.30 Uhr), Horn (19.40 Uhr) sowie Rorschach (20 Uhr) in See. Die urchige Gemütlichkeit sowie ein währschafes

Appenzellerbuffet werden die 3-stündige Abendfahrt auf dem Bodensee zum Erlebnis machen. Und wenn die Musik aufspielt, hält es garantiert niemanden mehr auf seinem Stuhl, sondern tanzt bei der traditionellen «Stobete» hemmungslos mit. Zum Abschluss der nächtlichen Schifffahrt erhält jeder Gast eine echte appenzellische Überraschung mit auf den Heimweg. Sönd wöllkomm!

Anmeldung ist unbedingt erforderlich (Erwachsene CHF 75.–/Kinder CHF 45.– inkl. Buffet und Live-Musik), Ticket-Hotline 071 466 78 88 oder per E-Mail info@sbsag.ch. Weitere Informationen zum Angebot auf www.bodenseeschiffe.ch. ■



Freitag, 8. Juni: 16.30 Uhr, Fritigshüsli im Kirchgemeindehaus. 18.30 Uhr, teenie.

Samstag, 9. Juni: 14.00 Uhr, Jungsschar. 16.00 Uhr, Dankeschön- und Begegnungstag von Lemuel Swiss im Kirchgemeindehaus mit Cornelia und Gerhard Schippert.

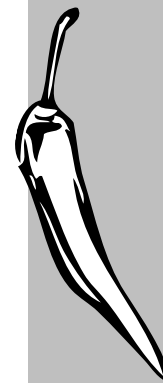
Sonntag, 10. Juni: 09.00 Uhr, Gottesdienst in Salmsach, Pfr. Gerhard Schippert, Kirchenkaffee. 10.15 Uhr, Gottesdienst in Romanshorn, Pfr. Gerhard Schippert. 10.15 Uhr, Sonntagsschule im Kirchgemeindehaus. *Fahrdienst:* Telefon 071 461 32 59.

Veranstaltungen in der Woche

Dienstag, 12. Juni: 19.30 Uhr, Bibelstunde im Kirchgemeindehaus. 20.00 Uhr, Abendserenade in Salmsach mit dem Musikverein Romanshorn.

SEEBLICK

Feuer für
Ihren Verkauf.



Nur mit einem Seeblick-Insert erreichen Sie alle 5000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.

Weitere Infos:
Ströbele Text Bild Druck
8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50
www.stroebele.ch

Kleinanzeigen Marktplatz

Diverses

FeRoCom, Friedrichshafnerstr. 3, 8590 Romanshorn. Computer und Zubehör. PC-WebShop **nicht nur, wenn der Compi spinnt**. 071 4 600 700, 079 422 04 66.

Zu vermieten

Romanshorn TG. Nähe Bahnhof. **Möblierte 1-Zimmer-Wohnung** mit Parkplatz. Ab 1. Juli 07 o. n. Vereinbarung. Fr. 450.– inkl. NK. Anfragen Telefon 044 371 06 90.

Insertionspreise

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen kosten Fr. 20.–
jede weitere Zeile Fr. 3.–
«Entlaufen, Gefunden,
Gratis abzugeben...» bis 5 Zeilen Gratis

RAIFFEISEN

Mitgliedersparkonto 1 1/4% Zins

Romanshorner Agenda

8. Juni bis 15. Juni 2007

- Jeden Freitag Wochenmarkt, 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr, Kreuzung Allee-/Rislenstrasse

Ausleihzeiten Gemeindebibliothek:

- Dienstag 15.00–18.00 Uhr
- Mittwoch 14.00–18.00 Uhr
- Freitag 09.00–11.00, 15.00–19.00 Uhr
- Samstag 10.00–12.00 Uhr

- Betula Lauftreff, Montag und Donnerstag um 19.00 Uhr (ausgenommen Fest- und Feiertage) Treffpunkt Betula Wohnheim, Kindergartenstrasse 3
- 4. – 21. Juni 07 Variété, Diner-Spektakel auf der Schlosswiese.....

Freitag, 08. Juni

- Polizeisegeln, Yacht-Club Romanshorn.....

- Generalversammlung Handballclub Romanshorn, Hotel Schloss
- Wasserball NLB: Romanshorn – Dietikon, SCR, 20.15 Uhr, See Bad

Samstag, 09. Juni

- Floh-, Sammler- und Antikmarkt, FLIBA, 07.00–16.00 Uhr, Am Hafen beim Silo, bei der Autofähverladestation
- Besuchstag, Einblick in die KSR für jedermann, Kantonsschule Romanshorn
- Schwimmen: Nachwuchskriterium und Juniorenmeisterschaften der Region Ostschweiz, SCR, See Bad.....
- Schluuchfest, 11.00 Uhr, Feuerwehrdepot
- Abfahrt mit Schiff zur Fronleichnamsfahrt Familiengottesdienst/Chrabbelfür, Kath. Kirchgemeinde, 15.00 Uhr.....
- Interclubmeisterschaften, TCR, Tennisplätze am See

Sonntag, 10. Juni

- Schwimmen: Nachwuchskriterium und Juniorenmeisterschaften der Region Ostschweiz, SCR, See Bad.
- Interclubmeisterschaften, TCR, Tennisplätze am See
- Foto-Flohmarkt, Fotoclub Romanshorn, 08.00–16.00 Uhr, Weinfeldern

Montag, 11. Juni

- Rechnungsgemeinde der Schulgemeinden, 20.00 Uhr, Aula der Kantonsschule.....

- Wichtel gestalten aus Baumstamm, 1 Abend à 2 Std., Daniela's Hobby-Boutique, 20.00 Uhr.....

Dienstag, 12. Juni

- Bunt gemixtes: Serenadenauftritt mit dem Musikverein Romanshorn, evang. Kirchenchor Salmsach, 20.00 Uhr, vor der Kirche Salmsach

Mittwoch, 13. Juni

- Wasserball NLB: Romanshorn – Horgen 2, SCR, 20.15 Uhr, See Bad

Freitag, 15. Juni

- Gesundheitstraining bei Krebs, 18.00 Uhr, Gesundheitszentrum Sokrates Güttingen.....

Als Mitglied des VVR können auch Sie hier Ihre Veranstaltungen veröffentlichen. Meldung an Tourist Info, im Bahnhof, 8590 Romanshorn, Fax 071 461 19 80 oder per e-Mail touristik@romanshorn.ch, mindestens zwei Wochen im Voraus.

Ihr Verkehrsverein



Gesundheit & Soziales

Schlüssersalze

Landfrauen Romanshorn-Salmsach

Die Landfrauen Romanshorn–Salmsach lassen sich am Montag, 25. Juni im Seeblicksaal im Rest. Bodan um 20.00 Uhr über die Wirkungen und Eigenschaften der Schlüssersalze von Hr. R. Buchs und Hr. M. Staub informieren.

Dazu laden sie auch Nichtmitglieder ganz herzlich ein. Es wird ein Unkostenbeitrag von

Fr. 10.– erhoben. Anmeldungen von Interessierten bitte bis 16. Juni 2007 an Theres Kugler, Telefon 071 463 56 92, Mail: rt.kugler@tiscali.ch.

Die Landfrauen würden sich freuen, auch Nichtmitglieder an diesem Abend begrüßen zu dürfen. ■

Narben und emotionale Belastungen

David Boeger

Am Freitag, 15. Juni, 19 Uhr, findet in den Kursräumen der Schweizer Akademie für Narbentherapie, Bahnhofstrasse 40, ein öffentlicher Vortrag zu «Physiotherapie und NLP» statt.

Narben entstehen durch Verletzungen. Mit diesen Verletzungen sind emotional belasten-

de Erlebnisse verbunden. Körperliche und seelische Narben stehen deshalb oft in Zusammenhang. Um die belastenden Erlebnisse aufzulösen, die in den Narben gespeichert sind, hat David Boeger die Manuelle Narbentherapie gemeinsam mit seiner Frau Ina und mit Arne Goebel, NLP-Master (CHNLP), auf den mentalen Bereich ausgeweitet. ■

Impressum

Herausgeber

Politische Gemeinde Romanshorn

Amtliches Publikationsorgan

Politische Gemeinde Romanshorn, Primarschulgemeinde Romanshorn, Sekundarschulgemeinde Romanshorn-Salmsach

Erscheinen

Jeden Freitag gratis in allen Romanshorner und Salmsacher Haushaltungen. Auswärtige können bei der Gemeindekanzlei ein Jahresabo von Fr. 100.– (Schweiz) abschliessen.

Entgegennahme von Textbeiträgen

Bis Montag 8.00 Uhr

Gemeindekanzlei Romanshorn
Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn 1
Fax 071 466 83 82
seeblick@romanshorn.ch

Koordinationsstelle der Texte

Regula Fischer, Seeweg 4a
8590 Romanshorn, Telefon 071 463 65 81

Entgegennahme von Inseraten

Bis Freitag 9.00 Uhr

Ströbele Text Bild Druck
Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn 1
Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51
info@stroebele.ch